| | |
|---|---|
| **TÒA ÁN NHÂN DÂN**<br>**THÀNH PHỐ BUÔN MA THUỘT**<br>**TỈNH ĐẮK LẮK** | **CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**<br>**Độc lập – Tự do – Hạnh phúc** |

Số 14/2018/QĐST-MTHA
Ngày 10 – 8 – 2018

V/v Miễn thi hành án

# QUYẾT ĐỊNH
# GIẢI QUYẾT VIỆC DÂN SỰ

## TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ BUÔN MA THUỘT
## Với thành phần tham gia phiên họp gồm có:

*Thẩm phán – Chủ trì phiên họp:* Bà Nguyễn Thị Thu Trang

*Thư ký Toà án ghi biên bản phiên họp:* Bà Đinh Thị Quyên - Cán bộ Toà án nhân dân Tp. Buôn Ma Thuột, tỉnh Đắk Lắk.

*Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Tp. Buôn Ma Thuột, tỉnh Đắk Lắk tham gia phiên họp*: Ông Nguyễn Duy Toàn – Kiểm sát viên.

*Đại diện Chi cục Thi hành án dân sự Tp. Buôn Ma Thuột, tỉnh Đắk Lắk:* Ông Vũ Kim H – Chức vụ: Chấp hành viên (Theo Giấy ủy quyền số 3995/GUQ-CCTHADS ngày 06/8/2017).

Ngày 10 tháng 8 năm 2018 tại Trụ sở Tòa án nhân dân Tp. Buôn Ma Thuột mở phiên họp để giải quyết đối với hồ sơ việc dân sự thụ lý số 14/2018/VDS - MTHA ngày 18 tháng 7 năm 2018 về việc "Miễn thi hành án" theo Quyết định mở phiên họp số 14/2015/QĐST-VDS ngày 27/7/2018

- *Người yêu cầu*: Chi cục Thi hành án dân sự thành phố B
Địa chỉ: Đường H, thành phố B, tỉnh Đắk Lắk.
Đại diện theo ủy quyền: Ông Vũ Kim H – Chức vụ: Chấp hành viên.

- *Người được yêu cầu*: Ông Lê Minh D
Địa chỉ: Khối A, phường T, thành phố B, tỉnh Đắk Lắk

## NHẬN THẤY:

*- Theo đề nghị của Chi cục trưởng Chi cục Thi hành án dân sự thành phố B, tỉnh Đắk Lắk tại Công văn số 20/CCTHADS ngày 29/6/2018 "về việc đề nghị xét miễn thi hành án dân sự":*

Để thi hành Bản án số 149/2011/HSST ngày 13/6/2011 của Toà án nhân dân thành phố Buôn Ma Thuột; Chi cục thi hành án dân sự thành phố B, tỉnh Đắk Lắk ra Quyết định thi hành án chủ động số 667/QĐ-CCTHADS ngày 13/02/2012 thi hành án đối với ông Lê Minh D, trú tại: Khối A, phường T, thành phố B, tỉnh Đắk Lắk số tiền 200.000 đồng án phí HSST và 3.000.000 đồng tiền phạt sung công quỹ Nhà nước.

Quá trình tổ chức thi hành án, Chấp hành viên Chi cục Thi hành án dân sự thành phố B, tỉnh Đăk Lăk đã xác minh điều kiện thi hành án của ông Lê Minh D (tên thường gọi là S) vào ngày 29/6/2018. Kết quả xác minh cho thấy: Sau khi chấp hành

xong hình phạt tù ông D về sinh sống với ông Lê H và bà Đỗ Thị L (là bố mẹ của ông D) tại khối A, phường T, thành phố B. Bản thân ông Lê Minh D không có nghề nghiệp ổn định, không có thu nhập, sống phụ thuộc gia đình. Tài sản nhà và đất tại Khối A, phường T, thành phố B là tài sản của ông H, bà L, ông D không có đóng góp gì vào khối tài sản trên. Tại địa phương ông D không có bất cứ tài sản nào để đảm bảo cho việc thi hành án. Ông Lê Minh D đã đủ điều kiện để được đề nghị xét miễn giảm nghĩa vụ thi hành án về khoản nộp Ngân sách Nhà nước theo khoản 1 Điều 61 Luật thi hành án dân sự được sửa đổi bổ sung năm 2014.

Vậy, Chi cục Thi hành án dân sự thành phố B, tỉnh Đắk Lắk đề nghị Viện kiểm sát nhân dân Tp. Buôn Ma Thuột, Tòa án nhân dân Tp. Buôn Ma Thuột xem xét miễn khoản tiền 200.000 đồng (*Hai trăm ngàn đồng*) án phí hình sự sơ thẩm cho ông Lê Minh D (tên thường gọi là S) theo quy định của pháp luật.

*- Ý kiến của Viện kiểm sát nhân dân Tp. Buôn Ma Thuột tại phiên họp:*

Theo quy định tại khoản 1 Điều 61 Luật thi hành án dân sự, đề nghị Tòa án chấp nhận văn bản đề nghị miễn thi hành án dân sự của Chi cục thi hành án dân sự thành phố B miễn cho ông Lê Minh D khoản tiền án phí hình sự sơ thẩm là 200.000 đồng.

## XÉT THẤY:

Sau khi xem xét đề nghị của Chi cục Thi hành án dân sự thành phố B và các tài liệu có trong hồ sơ; ý kiến của đại diện Viện kiểm sát tại phiên họp thấy rằng: Đã hết thời hạn 05 năm kể từ ngày ra quyết định thi hành án nhưng hiện nay ông Lê Minh D không có thu nhập, tài sản gì để đảm bảo việc thi hành số tiền 200.000 đồng án phí HSST để nộp vào Ngân sách nhà nước.

Vì vậy, xét đề nghị của Chi cục thi hành án dân sự thành phố B và ý kiến của đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Buôn Ma Thuột là có căn cứ, phù hợp khoản 1 Điều 61 Luật thi hành án dân sự năm 2008 được sửa đổi, bổ sung năm 2014 và Thông tư liên tịch số 12/2015/TTLT-BTP-BTC-TANDTC-VKSNDTC ngày 19/5/2015 hướng dẫn viêc miễn, giảm nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu nộp ngân sách Nhà nước, nên cần chấp nhận.

*Vì các lẽ trên;*

## QUYẾT ĐỊNH:

Áp dụng khoản 1; khoản 2 Điều 61; Điều 62; Điều 63 Luật thi hành án dân sự năm 2008 được sửa đổi bổ sung năm 2014;

Áp dụng khoản 15 Điều 1 Nghị định số 125/2013/NĐ-CP ngày 14/10/2013 của Chính phủ.

1. Chấp nhận đề nghị của Chi cục Thi hành án dân sự thành phố B, tỉnh Đắk Lắk về việc miễn nghĩa vụ thi hành án về khoản nộp Ngân sách Nhà nước đối với ông Lê Minh D

2. Ông Lê Minh D được miễn nộp số tiền 200.000 đồng tiền án phí HSST theo quyết định thi hành án số 667/QĐ-CCTHADS ngày 13/02/2012 của Chi cục thi hành án dân sự thành phố B, tỉnh Đắk Lắk.

3. Quyết định này có thể bị kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm, theo quy định của Bộ luật Tố tụng dân sự.

Nơi nhận:
- TAND tỉnh Đắk Lắk;
- VKSND tỉnh Đắk Lắk;
- VKSND Tp. Buôn Ma Thuột;
- Chi cục THADS Tp. B;
- Lưu hồ sơ.

**THẨM PHÁN - CHỦ TRÌ PHIÊN HỌP**

(ĐÃ KÝ)

**Nguyễn Thị Thu Trang**